

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 9 (1962)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

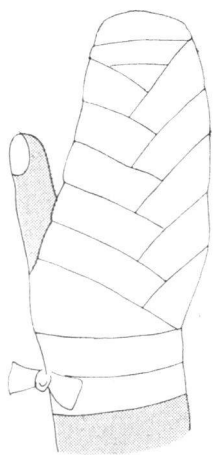
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



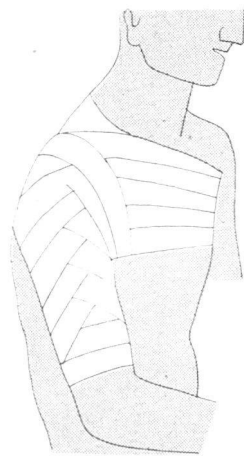
Handverband

Das Bindende wird auf den Handrücken gelegt, Bindenkopf fährt zurück in die Hohlhand. (Zwei- bis dreimal) Umkreisen der Hand, dann des Handgelenks in Form von Achtertouren, bis die ganze Hand bedeckt ist. Kreuzungsstellen auf dem Handrücken.



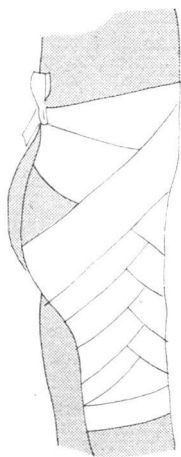
Fussverband

Die Achtertouren umkreisen den Fuss und die Knöchelgegend. Kreuzungsstellen auf dem Fussrücken.



Schulterverband

Beide Achselhöhlen sind auszupolstern. Beginn am Oberarm mit auswärts laufenden Kreistouren. Achtertouren über Rücken, gegenüberliegende Achselhöhle, Brust, verletzte Schulter, Achselhöhle, Kreuzung auf verletzter Schulter, dann wieder Rücken usw. Die weiteren Achtertouren werden in aufsteigender Reihenfolge angelegt, bis ganze Schulter bedeckt ist. Abschluss des Verbandes auf der Brust.



Hüftenverband

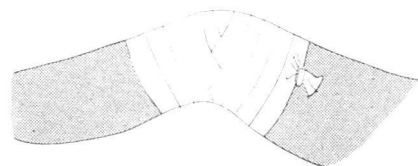
Kreistouren um den Oberschenkel, dann aufsteigend über Hüfte, Kreistour um den Bauch herum, dann absteigend auf Hüfte kreuzend um den Oberschenkel herum. Die folgenden Achtertouren werden aufsteigend weitergeführt bis ganze Hüfte bedeckt ist. Kreistouren um den Bauch sind nur am Anfang und beim Abschluss notwendig, um dem Verband genügend Halt zu geben.



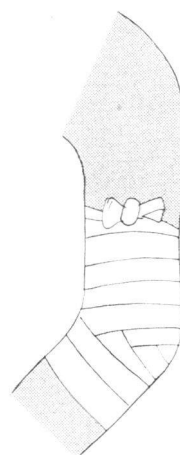
Schildkrötenverband an der Ferse

Schildkrötenverband

Anwendung: Ellenbogen, Knie und Ferse. Technik: Beginn mit einigen Kreistouren direkt über das leicht gebeugte Gelenk. Nun wird der Bindenkopf von der Beugeseite her leicht schräg abwärts mit dem obern Rand über die Mitte der Kreistour geführt, dann über die Beugeseite schräg aufwärts mit dem untern Bindenrand über die Mitte der Kreistour. In gleicher Weise weiterfahren bis das Gelenk bedeckt ist.



Schildkrötenverband am Knie



Schildkrötenverband am Ellenbogen

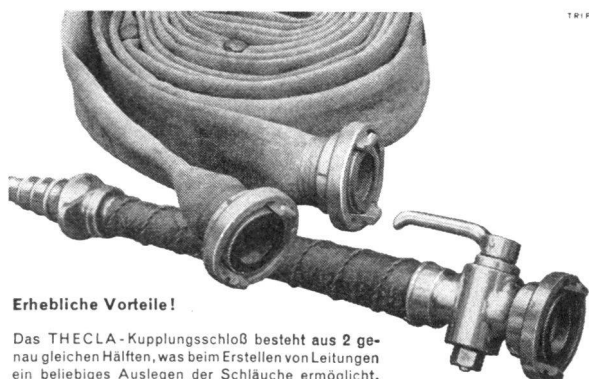
Fortsetzung in Nr. IV/62

Die angekündigte

ZIVILSCHUTZFIBEL

ist erschienen. Sie enthält als Zusammenfassung auf 44 Seiten das Kapitel Brandschutz. Die nächsten Kapitel werden später nachgeliefert und können leicht in das praktische Pressspanheft eingelegt werden.

Bestellungen sind an den Schweizerischen Bund für Zivilschutz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon, 031 214 74, zu richten. Stückpreis Fr. 2.-, Mengenrabatt 10% ab 200 Exemplaren.



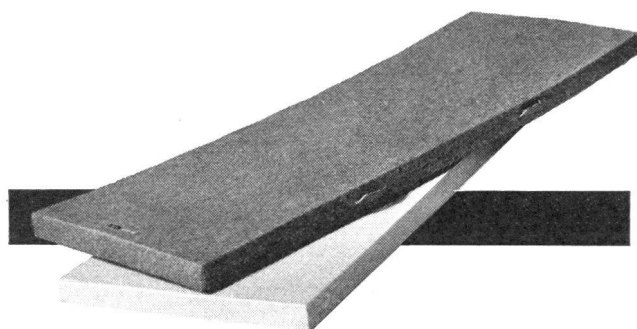
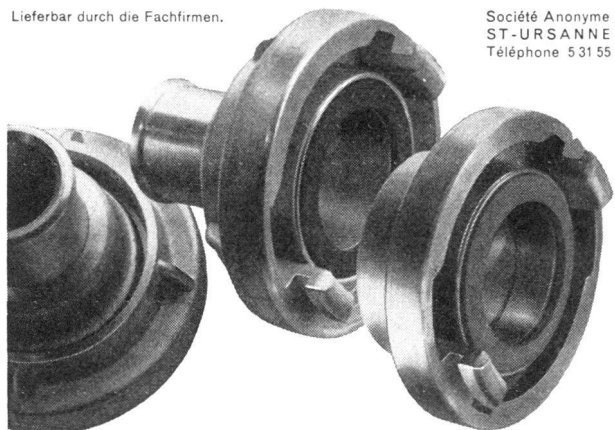
Erhebliche Vorteile!

Das THECLA-Kupplungsschloß besteht aus 2 genau gleichen Hälften, was beim Erstellen von Leitungen ein beliebiges Auslegen der Schläuche ermöglicht. Weil sich diese auch nicht mehr verdrehen können, erhöht sich zugleich ihre Lebensdauer. Dritter Vorteil: Ca. 5mal raschere Schließbarkeit als beim Schraubschloß! — Wie einfach und rentabel es ist, an vorhandenen Löschgeräten und Hydranten die Schloßer auszuwechseln, erklärt unser Spezialprospekt.

Lieferbar durch die Fachfirmen.

THECLA

Société Anonyme
ST-URSANNE
Téléphone 531 55



**Schaumstoff-Matratten
für Zivilschutz- und
Militär-Unterkünfte
aus hochelastischem
Continental - Polyäther-
schaum mit besonderer
Tragfähigkeit**



**CARL SIGERIST & CIE
SCHAFFHAUSEN**

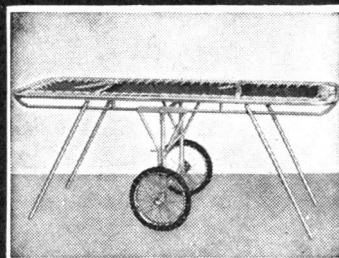
Abt. Gummi und Kunststoffe
Telefon 053 51300 / 587 44

TRIPLEX

asax

- 1 Tragbahnen
- 2 Notbetten
- 3 Sanitätsschränke
- 4 Stapelstühle

2



Politische Brandherde auf der ganzen Welt erzeugen ein militärisches Rüsten. Die Lage ist äusserst gespannt und niemand weiss, wann und wo es zur Explosion kommen kann. Sorgen wir deshalb auch für die Zivilbevölkerung, denn Vorbeugen ist besser als Heilen!

Bitte verlangen Sie illustrierte Offerte
Apparatebau AG Trübbach SG
Tel. 085 / 8 22 88 und 8 24 38

Zivilschutz

**Klappbett 300 bei einer
Einquartierung**

Ein Trocken-WC

**welches das Maximum
an Sauberkeit bietet**

In- und Auslandpat. angem.

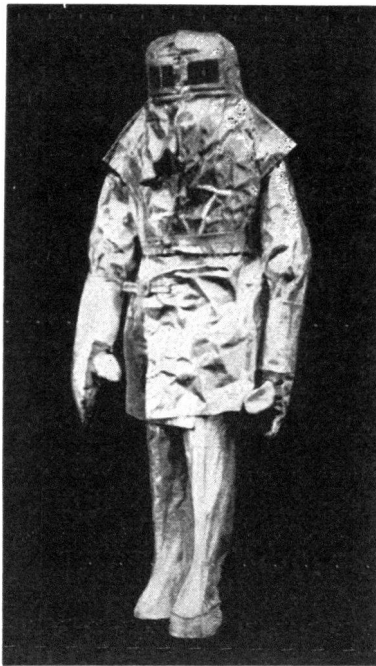


Verlangen
Sie den
ausführlichen
Prospekt
mit Offerte bei

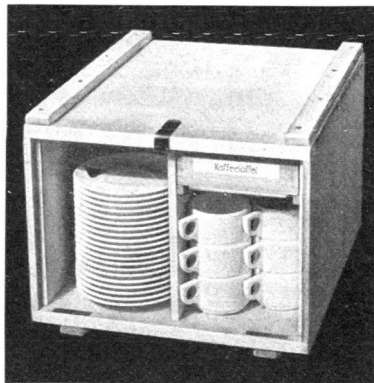
Walter Widmer

Techn. Artikel

Gränichen AG
Telefon 064 / 3 62 10



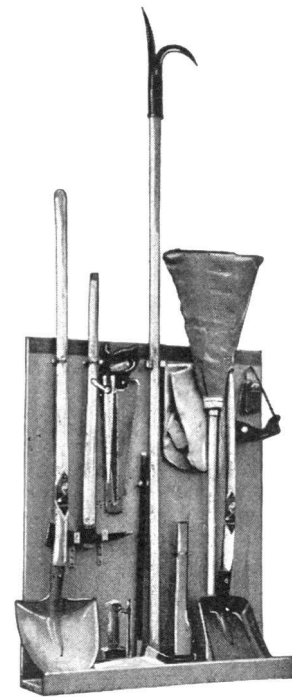
Hitzeschutzanzüge,
Feuerwehrkleider und Uniformen



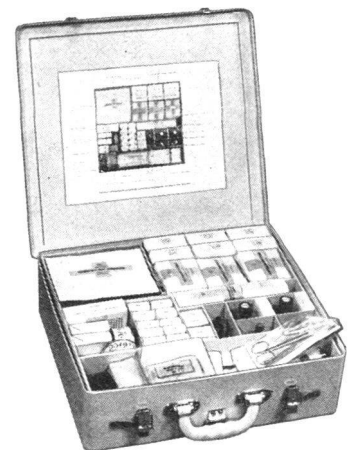
ORNAMIN-Geschirr
für alle Dienstzweige

Wir lösen Ihre Zivilschutz- probleme

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| Asbesthandschuhe | Löschbesen |
| Asbestmäntel | Luftschutzbrecheisen |
| Airco-Luftreiniger | Mannschaftsbeile |
| Atemgeräte | Mannschaftsgürtel |
| Auflegematratzen | Matratzen |
| Besteck | Motorspritzen |
| Blinkerlampen | Notaborte |
| Ceinturons | Notbeleuchtungslampen |
| Doppelbetten | Rauchschwämme |
| Dreierbetten | Reinhanfzivilschutz- |
| Eimerspritzen | schuhe |
| Einreisschaken | Rettungsleinen |
| Entfeuchtungsapparate | Rettungstücher |
| Erste-Hilfe-Koffer | Rohrführergürtel |
| Eterniteimer | Sandschaufeln |
| Fahrgestelle | Sanitätsschränke |
| für Tragbahre | Schachspiele |
| Feldbahnen | Scheinwerferlampen |
| Feldbetten | Schutzbrillen |
| Feuerlöschgeräte | Schutzraumpackungen |
| Feuerwehrkräfte | Schwanenhalsschaufeln |
| Feuerwehrgurten | Signallampen |
| Feuerwehrkleider | Sitzbänke |
| Geschirrbereitschafts- | Spielkarten |
| kisten | Spitzeisen |
| Handbeile | Tabourets |
| Handfäustel | Taschenlampen |
| Hauswehnbretter | Tische |
| Hilfsstrickli | Tragbahnen mit Fahr- |
| Hocker | gestell |
| Klappbetten | Überkleider |
| Kondensations- | Waschbecken |
| entfeuchter | Wassereimer |
| Kopfkissen | Woldecken |
| Leichtmetallganztrag- | Zahnbürsten |
| bahnen | Zahnpasta |
| Leintücher | Zivilschutztragbahnen |



Hauswehnbrett, von der
Abteilung für Luftschutz empfohlen



Erste-Hilfe-Koffer

Gestützt auf unsere langjährigen Erfahrungen, dank ständiger enger Fühlungnahme mit Orts-, Betriebsschutz- und Dienstchefs sowie der zuständigen offiziellen Stellen, sind wir in der Lage, Ihre Zivilschutzprojekte gesamthaft zu bearbeiten.

Genossenschaft für Zivilschutzbedarf

Grenzacherstrasse 65 Basel Telefon 061 / 32 77 53

Anerkannte Organisation für alle Materialfragen

Organisator der grossen Wanderausstellungen für Zivilschutz



Doppelbett für Sanitätshilfsstellen